

L-AHHAR HADD TAS-SENA LITURGIKA (2016-17) KRISTU SULTAN TAL-ISTORJA

Contributed by Frans Galea
 Saturday, 25 November 2017
 Last Updated Saturday, 25 November 2017

Din
 hija il- Liturgija ta' l-Ahhar Hadd tas-Sena Liturgika (2016-17) Kristu Sultan bi hsibijiet min Joe Rapa.

Il-Knisja

tispi a s-Sena Liturlika tag'ha billi tifra', ti elebra u tiffeste!!ja
 lill-G'arus tag'ha, Kristu esù b'al s-Sultan ta'kollox, ta'add, ta'kull
 sitwazzjoni ker'a jew sabi'a... Sultan tal-Istorja. G'all-Knisja, li hi l-G'arusa, huwa l-G'arus
 tag'ha l-wa'diei li da'al fil-Mewt minn jeddu biex ji!ildilha. In-nies kura!u!ji u qalbiena tal-Istorja
 baqq'u mag'rufa kif tqabdu kontra l-mewt biex jevitawha, biex ja'rbu minnha u
 jirb'ulha billi ma j'alluhiex ta'tafhom bid-dwiefer tag'ha. Imma fl-a"ar mill-a"ar, u din hija
 t-traledja tal-umanità, tirb'ilha llum u g'ada, imma pit'g'ada hija hi li
 tirba'.

Kristu

kien l-uniku li da'al fil-Mewt minn jeddu g'ax g'araf li hekk biss seta jne"i
 n-niggieja tag'ha. Il-Mewt tqabdet
 mal-Im'abba u skopriet li l-ikbar g'adu tag'ha mhux il-vjolenja, mhux
 il-kura!, mhux l-eroj!mu ta' nies & kbar; li narawhom ra!re!entati
 fil-monumenti, imma l-Im'abba. L-Im'abba
 hi l-g'adu li teqred il-mewt. L-Im'abba
 hi s-Sid ta'kollox, u l-Im'abba hi Alla, hi Kristu. Hu min'abba dan li l-bniedem ukoll isaltan;
 il-bniedem hu s-Sultan tal-Univers g'ax hu biss idda"al f'din it-tama
 tar-reb'a fuq il-mewt. U dda"al, mhux
 da'al. Mhux hu imma Kristu, u jekk
 Kristu huwa Sultan ta'add, ta'kull sitwazzjoni u ta'kull mien, dan hu b'risq
 l-G'arusa tieg'u u b'risq kull bniedem.
 Naturalment, dan ma jg'odd xejn g'al dawk li ma jemmnux, g'ax min se
 jmur ji!bed il-flus mill-bank jekk ma jemminx li xi 'add leneru!feta'lu akkont
 enormi? Min se jmur sal-a"ar post
 tad-dinja jfittex tabib li qalu li kien l-uniku li sab fejqan g'all-marda
 tieg'u, jekk ma jemminx dak li qalulu.

Hu fa li

nag'mlu daqsxejn ta' festa lil Kristu Sultan... immorru sal-Knisja... nie'du sehem f'xi attività reliljuja spejali... anke nemozzjonaw xi ftit ru'na... Imma hu 'afna pertinenti u mportanti, jien l-ewwel wie'ed, li nistaqsu kif nafu li Kristu huwa tassew Dak li ja'kem l-univers, Dak li qed irieli l-Istorja illum, Dak li qed ja'dem l-Istorja tieg'i personali qisha bi a bizzilla, jew bi a rakkmu tal-arazzi li minn wara tidher kerha, kollha 'jut imgerfxa u g'oqod? Li Kristu huwa s-Sultan hija verità & ajti jew hi xi g'ajta tat-tribù tieg'i, b'alma jg'jatu n-nies fil-mar tal-festa, jew fil-ground tal-football?

De'lin

fi |mien meta l-Kristjane|mu tag'na jrid bil-fors jo'ro! minn qag'da kulturali, folkorista u tribali... jien Nisrani g'ax kul'add madwari hu Nisrani u g'ax trabbejt fi drawwiet Insara b'all-festi e u madwari 'lief knejjes, statwi fit-toroq u qniepen idoqqu ma tarax u ma tismax... g'al Fidi adulta, Fidi li hi minoranza fil-pajji, Fidi li aktarx li tkun ippersegwitata fil-lewwieni qarib g'ax hi l-oppost tal-kultura dominanti tal-punent.

L-g'a!eb

hu li din l-Istorja hi ddominata minn Kristu! Temmnu inti dan? Jew Kristu donnu li tilef il-kontroll ta' kollox u ma jistax isib tarf il-bniedem modern bit-fittxija ma taqtax g'al drittijiet dejjem lodda u 'add ma jaf fejn se nispi aw? Huwa fid-dlam li jrid jiddi d-Dawl tal-Fidi tag'na.

L-Ewwel

Qari

Mhux

fa li li fil-piki u l-vjolenzi bejn il-pajji, wara tant gwerer li ferew g'al kollox lill-bniedem fl-ispirtu tieg'u, fl-intiena tal-isma ma'ruqa fil-kampijiet ta' kon entrament, fit-tbatija tal-marid, jew tal-imsawta !o darha, jew tar-refu!jat smat qisu kelb mhu ta' add... Mhux fa li temmen fi Kristu b'ala Sultan li hu fl-istess 'in Rag'aj 'anin u manswet li j'ares & ! hemm u ! hawn lejn in-nag'a! u jafhom kollha b' & isimhom u jinduna mill-ewwel li xi wa'da marret tittarraff x & imkien. It-tbatija hija skandlu. It-tbatija ta'ti li tant tilfu l-Fidi. Il-Van!elu jg'idilna li Kristu taffa t-tbatija ta' & 'afna bil-mirakli li

g'amel u iktar bil-konverljoni li saru biH.

Imma Kristu ma liex fid-dinja biex ine"i t-tbatija. Din l-assertazzjoni ta'sad lil 'afna. Kristu ma liex biex id-dinja kollha toqg'od

fi kju quddiemu sakemm kul'add imissu jfiq.

Kristu mhux ma!ija jew xi eroj tal-mitololija jew tal-[fairy-tales](#);

It-tbatija

u l-mewt filjika huma monstri naturali, parti mid-dinja, parti mill-'ajja ta'“

hawn. Wie'ed jistag'leb kif il-bniedem

jibqa'“ ggranfat tant ma'“ din il-'ajja li g'alkemm hi sabi'a minn barra,

fil-qalba tag'ha hi mmarkata mit-tbatija.

Ir-reb'a meraviljuja ta'“ Kristu fuq it-tbatija u l-mewt hi mhux li

ne"ihom min-nofs imma li tahom sens!

Kemm tbatijiet li g'alihom il-bniedem jid'ol minn jeddu g'ax g'alkemm

mhumieq sbie' imma jara sens fihom.

Ix-xog'ol hu tbatija, imma malli te'odlu x-xog'ol lill-bniedem teqirdu

g'ax mix-xog'ol jara l-flus. hemm sens

fit-tbatija tax-xog'ol. Hemm sens

fit-tbatija ta'“ mara li waslet biex tiled bniedem fid-dinja. Hemm sens f'“'afna tbatijiet. M'“hemmx sens

fit-tbatija tal-mard. M'“hemmx sens fit-tbatija tal-in!ustizzji,

fit-tbatija tal-fallimenti, fit-tbatija ta m'abba mi 'uda jew traduta. M'“hemmx sens fit-tbatija tas-solitudni ta'“

tant imsejkna bla 'bieb, bla ma 'add jifhimhom.

M'“hemmx sens f'“tant tbatijiet.

Imma

hija t-tbatija li trawwem lill-bniedem u timmaturah. Hemm nies fis-so jetà moderna li min'abba

l-g'ana tag'hom kapa i ja'arbu minn 'afna tbatijiet li jkiddu lill-o'rajn...

jag'mlu triq fil-ba'ar bil-flus b'alma jg'id il-qawl Malti. Imma jsiru nies bla sinsla, appa xa'am fuq

karta mhuma kapa i g'al xejn. G'alihom

ukoll jasal il-waqt tal-prova u jimbarmu g'ax baqg'u tfal. X'“ma tinbieg'x id-droga! Imma kemm se ddum ta'rab?

Kristu

!ie biex jag'ti sens lill-Istorja tieg'ek, lit-tbatija tieg'ek hi x'“inhi. M'“hemm xejn li ma jisstax jiddawwal

mill-Misteru ta'“ Kristu. Imma hemm blonn

ng'arfu lil Kristu. Huma l-umli biss li

jippruvaw, g'alhekk li tag'hom hija s-Saltna.

Kristu jg'idlek li kollox hu parti minn pro ess tal-G'id li qed ise"

f'“'ajtek: tili x-xitwa, imma hi t'ejji d-dinja g'ar-rebbieg'a! Jili d-dlam, imma dan i'ejji g'as-sbu'ija

tas-seb! Tmut il-'abba tal-qam' ta't

il-'amrija, imma biex minnha to'ro! 'ajja !dida! Tokrob il-mara fis-sieg'a tag'ha, imma fiha

qeg'da titrawwem 'ajja !dida! Alla qed

jippermetti t-tbatija f'“'ajtek, imma kura!!, se ta'sad Qawmien meravilju minn

hawn stess. G'ax kollox hu G'id:

mog'dija mill-Passjoni g'ar-Reb'a fuq il-mewt.

Inti biss emmen!

Qari

mill-Ktieb tal-Profeta E|ekjel. 34,

11-12. 15-17

"G'ax
 dan jg'id Sidi l-Mulej: Arawni, hekk jien se nfittex in-nag'a! tieg'i u nie'u
 'siebhom. B'alma
 r-rag'aj ja'seb fil-mer'la tieg'u meta jsib ru'u f'nofs in-nag'a! imxerrda
 tieg'u, hekk na'seb jien fin-nag'a! tieg'i, u nsalvahom
 minn kull fejn xterdu fi |mien is-s'ab u s-swied ta' l-ajru.

Jiena stess
 nirg'a n-nag'a! tieg'i, u jiena nserra'hom, oraklu ta'
 Sidi l-Mulej. Jiena nfittex
 il-mitlufa nre!!a' lura l-imxerrda, ninfaxxa
 l-lrie'i tal-mi!rug'a, u nqawwi l-marida.
 N'ares is-smina u l-qawwija, u nirg'ahom
 bil-!ustizzja."

"Imma g'alik, mer'la tieg'i, hekk jg'id Sidi
 l-Mulej: Ara, jien
 nag'mel 'aqq bejn nag'!a u nag'!a, bejn imtaten
 u bdabad.”

Salm
 Responsorjali

Salm 23
 huwa fost is-Salmi li kul'add jafhom.
 Kemm tkun 'ala sabi'a li nsiru Knisja ta’ nies mid'la u intimi
 mal-Bibbja, mal-Iskrittura Mqaddsa! Kemm
 tkun 'ala sabi'a li s-Salmi jsiru t-Talba tag'na, b'alma huma t-Talba
 tas-sa erdoti u tan-nies ikkonsagrati!
 Is-Salterju kien il-ktieb ta’ talb ta’ Kristu, tal-Madonna,
 tal-appostli, anke jekk forsi 'afna minnhom ma kinux jafu jaqraw. Il-Lhudi kien jitg'alleem is-Salmi bl-amment u
 jlissinhom skont i - irkostenza.

F’dan
 l-A"ar &add, il-Knisja tag'tina s-Salm 23, is-Salm tar-Rag'aj it-Tajjed. Min jag'mel tieg'u dan is-Salm, min tassew
 g'amel esperjenza li Alla hu r-Rag'aj 'anin li qatt ma j'allih wa'du meta
 jitla’ s-s'ab iswed u jvenven ir-ri', min g'ex dan hu tassew bniedem hieni u

bniedem ta' Fidi. G'ax hu bl-Istorja,
 bl-esperjenzi, bil-!rajjet li ng'addu minnhom li niskopru l-mod kif inhu Alla,
 it-tenerezza li biha jimxi mag'na. Dan
 il-bniedem isir bniedem ta' Alla. Min hu
 n-Nisrani? Huwa dak li l-Istorja
 g'amlitu "trasparenti". Flok ma xewxitu
 kontra Alla, Sid l-Istorja, sar bniedem ta' Alla. Hu "trasparenti"; g'ax minnu jiddi Alla, minn
 !o fih jg'addi d-Dawl ta' Alla, il-kuluri meraviljuji ta' Alla b'alma d-dawl
 tax-xemx jg'addi mill-!ie! ikkulurit tal-istained glass u jdawlu l-'ajja ta'
 kul'add bl-isfar dehbi, bl-a'dar, l-a'mar, il-blu... "meravilja n-Nisrani! Jekk !o 'abs mimli nies iddisprati, issib
 Nisrani veru wie'ed, dak il-'abs jiddawwal u minn post grij jew iswed, isir
 ik ivogu tal-kuluri kollha tal-'ajja.

Fin-Nisrani,
 it-tbatija hi mirbu'a g'ax hu jg'ix fis-sigurtà tal-Fidi fir-Rag'aj
 tieg'u. Jekk ir-Rag'aj, li jimxi
 quddiemu, jibda nie!el lejn wied mudlam, in-nag'a! i'arsu lejn dahru u jimxu
 warajh, g'ax jafu li Hu qed imexxihom lejn il-maqjel s'un, jew lejn merg'at
 g'onja bil-'axix u l-ilma. Hu jaf
 kollox. Hu biss jafha t-triq. Imma biex wie'ed ikun hekk fidil g'andu blonn
 jikber fil-Fidi.

Ritornell: Il-Mulej hu r-rag'aj tieg'i, xejn ma
 jonqosni.

Salm 23

Il-Mulej hu r-rag'aj tieg'i,

xejn ma jonqosni;

f'merg'at kollha 'dura jqeg'edni.

&dejn l-ilma, fejn nistrie', je'odni;

hemm hu jrejjaqni.

Imexxini fit-triq tas-sewwa

min'abba l-isem tieg'u.

Int t'ejji
mejda g'aliya

quddiem l-g'edewwa tieg'i.

Bil-|ejt tidlikli rasi,

u l-kal i tieg'i tfawwarli.

Mieg'i, iva, jimxu t-tjieba u l-'niena

il-jjem kollha ta' 'ajti.

U ng'ammarr f'dar il-Mulej

sakemm indum 'aj!

It-Tieni
Qari

In-Nisrani

hu Nisrani g'ax emmen il-Kerigma, emmen l-A'bar it-Tajba tal-Mulej esù. Jekk hu bniedem li ja'seb li hu Nisrani g'ax imur il-knisja u jiddefendi l-Knisja u "jipprova"; jag'mel xi opri twajba, jista' jkun li hu Nisrani biss fl-immalinazzjoni ta' mo' u. Li wie'ed imur il-knisja u jie' u sehem fil-Liturlija, u jitlob, u jg'in fejn jista', dawn huma affarijiet qaddisa li jag'milhom in-Nisrani. Imma mhux dawn jag'mlu minni u minnek Nisrani. Dawn huma affarijiet li anke bniedem "relijuż" jista' jag'milhom bla ma jkun Nisrani. G'ax mhux in-Nisrani biss jitlob... il-Lhud, il-Misilmin, il-Buddisti u l-bqija jtlbu wkoll, u mhumiex Insara. Mhux in-Nisrani biss jing'aqad mal-l'emg'a fil-post qaddis g'ax il-Lhud g'andhom is-sinagoga u l-Mislem g'andu l-moskeja, waqt li l-Buddisti g'andhom it-tempji tag'hom. U dawn kollha kapa i jag'mlu xi atti ta' karità wkoll. Anke bniedem li ma jemminx bil-qarg'a 'amra wkoll jag'mel opri "tajba";.

Mela

x’inhi dik il-'ala li tag'mlek Nisrani, li tag'mlek differenti, li tag'mlek
 lben adottat minn Alla? Mhux
 ir-reliġjon, g'ax allura nkunu qed nag'tu ra'lun lid-dinja meta tg'id li r-reliġjonijiet
 kollha huma xorta u int Nisrani g'ax twelidt Malta waqt li l-ie'or tweled ftit
 ’l isfel, fil-Libja u allura hu Mislēm.
 Ir-reliġjonijiet huma kollha mibnija fuq l-attentat tal-bniedem li
 jag'raf lil Alla u jersaq lejha. F’dan
 is-sena kollha huma tajbin. Imma
 l-Verità hi wa'da: meta l-bniedem ma
 setax isib lil Alla, Alla niġel hu jg'ammal mal-bnedmin meta bag'at lil lbnu
 esù Kristu, mhux biex jg'allew u lanqas biex jag'mel il-mirakli, anke jekk dan
 kollu g'amlu, imma biex juri li Alla hu Missier li j'obb billi da'al fil-mewt
 biex jie'u fuqu l-kastig li jmiss lil kull bniedem li jidneb. Bi Kristu jien u int a'na qaddisin! Bi Kristu a'na miksijin bil-merti! Bi
 Kristu a'na lebsin il-libsa l-bajda
 tal-inno enza g'ax a'na !!ustifikati biH quddiem il-Missier. Id-dejn tag'na kollu t'assar. U jekk Hu g'adda mid-dlam, ma
 baqax hemm g'ax
 il-Missier qajmu mill-mewt b’risq tag'na.
 & n nkunu nafu li kull darba li ng'addi minn esperjenza li toqtolna, li
 titfag'na fi dwejjaq kbar, dan mhux g'al dejjem, imma din hi t-triq li twassal
 g'all-qawmien. Fi Kristu jisba'
 |gur. Nimxu wara r-Rag'aj u Hu ma
 jid'aqx bina!

San Pawl

se jtkellem fuq din il-Kerigma, din l-A'barTajba. Dan hu li jag'mel minna Nsara, jekk nemmnu
 fl-G'id ta’ Kristu. A'na twelidna fid-dnub
 min'abba li wirtna n-natura ta’ missierna Adam. B’din in-natura l-qadima ma nistg'ux ng'ixu
 fis-sliem hawn u lanqas insalvaw. Imma
 fil-Mag'mudija li r iverja hemm il-merti kollha ta’ Kristu mi!bura b'al
 f’|errieg'a kejkna u umli. Din
 il-|errieg'a g'andha blonn tikber u ssir si!ra fina u tag'mel il-frott ta’ opri
 mhux “reli!ju|” imma Kristjani. Hemm
 differenza. “G'ax b'alma l-bnedmin
 kollha jmutu f’Adam, hekk ukoll jiksbu l-'ajja fi Kristu.” (v. 22).
 Din hija d-differenza bejn Nisrani
 u bniedem li hu biss “reli!ju|”. Dan
 tal-a"ar jibqa’ mwerwer quddiem il-mewt filika, g'ax g'alkemm jittama f’'ajja
 o'ra, mhu ert minn xejn. Hu jitlob
 il-'in kollu g'al grazzji marbutin ma’ din id-dinja, g'ax f’din il-'ajja
 l-iktar li jemmen.

In-Nisrani

g'andu Spirtu !o fih rebbie' fuq il-mewt.
 Tne" a minn !o qalbu l-bija’ tal-mewt u hekk ma ja'sibx iktar fih
 innifsu l-ewwel u jasal biex sa'ansitra j'obb lill-g'adu u jg'adru u jifhmu. Dan, naturalment, mhux bis-sa" a tieg'u imma
 g'ax inag'ta natura !dida, dik ta’ Kristu nnifsu. U ara ma na'sbux li dawn l-affarijiet mhumiex
 g'alina. Dan ma jiddependix kemm a'na
 tajbin, kemm a'na kapa i, kemm nag'mlu sagrifi ji, imma kollox jiddependi
 mill-Grazzja. Dan l-Ispirtu hu rigal
 b’xejn, Grazzja, ta’ Alla.

Qari

mill-Ewwel Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Korintin. 15, 20-26. 28

&uti: Kristu kien imqajjem
 tassew mill-imwiet, l-ewwel frott fost dawk li raqdu. G'aliex,
 jekk permezz ta' bniedem fe!let il-mewt, bi bniedem ukoll ise" il-qawmien
 mill-imwiet. G'ax
 b'alma l-bnedmin kollha jmutu f'Adam, hekk ilkoll jiksbu l-'ajja fi
 Kristu. Imma kul'add skond kif imissu; jibda l-ewwel frott li hu Kristu;
 wara, dawk li huma ta' Kristu, f'jum il-milja tieg'u. Mbag'ad,
 it-tmiem, meta Kristu jer'i s-saltna f'idejn Alla l-Missier, wara li jkun qered
 kull 'akma u kull setg'a u kull qawwa.

G'ax je'tie! li hu jsaltan "sa ma jqieg'ed l-g'edewwa kollha
 ta't ri!lejh.” L-a"ar g'adu li jinqered tkun il-Mewt; U meta kollox
 ikun imqieg'ed ta'tu, mbag'ad l-lben stess jitqieg'ed ta't Alla li jkun
 qeg'edlu kollox ta'tu, sabiex Alla jkun kollox f'kollox.

Evan!elju

Kul'add
 jaf x’inhu t-tajjeb u x’inhu l-'ajin.
 Il-problema tal-bniedem mhux li ma jafx jag'lel bejn li jkun kattiv u li
 jkun 'anin. Hu jaf meta hu kattiv u jaf
 meta hu 'anin. Il-problema tal-bniedem
 hi li m’g'andux sa"a jag'lel it-tajjeb.
 Dan hu misteru kbir. Kull bniedem
 il'orr f’qalb ler'a kbira lejja min-nuqqas ta’ M'abba. Minn fejn !iet din il-ler'a? Kif wiritha?
 Malli l-bniedem dineb, f’qalbu nfet'et ferita... tnissel id-dubju jekk
 Alla kienx mieg'u jew kontrih, kienx Missieru jew le, kienx i'obbu jew le, kien
 se jipprovdilu jew inkell hu rival tieg'u li qed jistenna l-waqt biex
 ikissru. Min jaf kemm-il darba waqt xi
 funeral, kellna nitqabdu ma’ dawn il-mistoqsijiet. Fejn hi l-lm'abba jekk kull bniedem imut?

Kristu
 nnifsu da'al f’dan l-inkubu tal-bniedem meta hu beka fuq in-nies li kienu
 mbe||a’ madwar il-qabar ta’ La||ru.
 Il-mewt tbe||a’ lill-bniedem u twebbislu qalbu u tag'mlu egoista, ja'seb
 fih innifsu l-ewwel. “Survival
 instinct”. Din in-natura mwerwra
 r ivejna a'na. Sibna ru'na mda"lin
 f’din it-tra!edja tal-bniedem, f’dan il-jasar.
 “Imsejken bniedem li jien! Min se je'lisni minn dan il-!isem
 tal-mewt?” (Rum. 7, 24).

In-Nisrani

hu me' lus g'ax il-ferita ta' qalbu tfejjet, tnixxfet fil-qjies li hu jemmen li Kristu miet g'alih biex jir ievi natura l'dida.

Din in-natura l'dida tag'mel li hu jinsa lilu nnifsu, g'ax l'id-darsa li

kienet tu!g'u, qalg'ha'rdquo;, u jinag'ta g'all-ie'or. G'all-pagan, l'ie'or hu l-infern!rdquo; qal Nietzsche, filosofu ateju. Min g'ad g'andu l-ferita f'qalbu ma jista'rdquo;

qatt jinag'ta g'all-ldquo;ie'orrdquo;, tajbin kemm ikunu tajbin l-intenzjonijiet tieg'u. U g'alhekk, jekk il-qari li se nisimg'u jurina lil Kristu jistaqsina f'Jum il-udizzju, x'g'amilna u x'ma g'amilniex ma'rdquo; g'ajrna, fi-verità il-mistoqsija li fuqha se nkunu il-ludikati hi aktar profunda minn hekk. G'ax wara

l-g'emejjel tal-niena hemm din il-mistoqsija: l'Int emmint li jien mitt g'alik? Emmint tassew li l-Qawmien tieg'i

ifisser il-Qawmien tieg'ek, li int se tg'ix g'al dejjem?rdquo; Fuq dan se jkun il-ludizzju tag'na. G'ax jekk tassew emmina fl-lben ta'rdquo; Alla, ma

jistax ikun li ma nitimg'ux lil min hu bil-lu', hu min hu; ma nistg'ux ma

nisqux lil min hu bil-g'atx, hu min hu;

ma jistax ikun li ma nilqg'ux lill-barrani, hu min hu; ma jistax ikun li ma nlibbsux lil min hu

g'eri, hu min hu; ma jistax ikun li ma

n|urux lil wie'ed marid biex nag'mlulu kura!, hu min hu; u ma jistax ikun li ma n|urux wie'ed 'absi,

hu min hu u g'amel x'g'amel. U dan kollu

anke mal-g'adu tag'na. Dawn huma 'wejje!

naturali g'all-bniedem li hu l'didrdquo; fi Kristu.

Versett: Hallelujah.

Imbierak min lej f'isem il-Mulej!

Imbierka s-Saltna ta'rdquo; David missierna li lejja! Hallelujah.

Qari

mill-Evan!elju ta'rdquo; San Matthew. 25, 31-46

f'dak il-mien esù qal

lid-dixxipli tieg'u: "Meta jili Bin il-bniedem fil-glorja tieg'u u

bl-an!li kollha mieg'u, mbag'ad joqg'od fuq it-tron glorju

tieg'u. U quddiemu jin!abru l-l'nus kollha, u hu jifridhom minn xulxin,

b'alma r-rag'aj jifred in-nag'a! mill-mog'o! in-nag'a! iqeg'edhom

fuq il-lemin tieg'u u l-mog'o! fuq ix-xellug.

Mbag'ad is-Sultan jg'id lil dawk ta' fuq il-lemin

tieg'u, 'Ej Jew, mberkin minn Missieri, 'udu b'wirt tag'kom is-Saltna li

t'ejjiet g'alikom sa mill-'olqien tad-dinja. G'ax jien kont bil-lu' u tmajtuni, kont bil-g'atx u sqejtuni,

kont barrani u lqajtuni, kont g'eri u libbistuni, kont marid u lejtu

tarawni, kont fil-'abs u lejtu |juruni.' Mbag'ad iwe!buh il-lusti, l'Mulejrdquo;, jg'idulu, l'meta rajnik

bil-lu' u tmajnik, jew bil-g'atx u sqejnik? Meta rajnik barrani u lqajniek, jew g'eri u

libbisniek? Meta

rajnik marid jew fil-'abs u lejna n|uruk?rdquo; U s-Sultan iwe!ibhom u jg'id, 'Tassew, ng'idilkom, kull ma

g'amiltu ma' wie'ed mill-ilg'ar fost dawn 'uti, g'amiltuh mieg'i.'

Mbag'ad jg'id ukoll lil dawk ta' fuq ix-xellug, 'Morru
minn quddiemi, mis'utin, fin-nar ta' dejjem li t'ejja g'ax-xitan u g'all-an!li
tieg'u. G'ax jien kont bil-!u' u ma tmajtunix, kont bil-g'atx u ma
sqejtunix, kont barrani u ma lqajtunix, kont g'eri u ma libbistunix,
kont marid u fil-'abs u ma lejtux i||uruni! Mbag'ad huma wkoll
iwe!buh, 'Mulej,' jg'idulu, 'meta rajniek bil-!u', jew bil-g'atx, jew barrani,
jew g'eri, jew marid, jew fil-'abs, u a'na ma waqafniex mieg'ek?' Iwe!ibhom imbag'ad u
jg'idilhom, 'Tassew, ng'idilkom, dak li ma g'amiltux ma' wie'ed minn dawk
il-|g'ar, anqas mieg'i ma g'amiltuh.' U dawn imorru fit-tbatija ta' dejjem u l-lusti fil-'ajja
ta' dejjem.